



# ข่าวประชาสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

๑๑๔ สุขุมวิท ๒๓ แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ ๑๐๑๑๐ โทรศัพท์ ๐-๒๖๔๙-๕๐๐๐ ภายใน ๑-๕๖๖๖ โทรศัพท์/โทรสาร ๐-๒๒๕๘-๐๓๑๑

ข่าวจากหนังสือพิมพ์โพสต์ทูเดย์ ฉบับประจำวัน ที่ ๖ เดือนกันยายน พ.ศ.๒๕๕๖ หน้า B๑๕ มูลค่าข่าว ๗๐,๕๖๘.-

ศูนย์สารสนเทศและการประชาสัมพันธ์ ได้จัดระบบข่าวสิ่งพิมพ์ สนใจดูที่ได้ <http://news.swu.ac.th/newsclips/>

## ‘มศว’ จ่อสอนภาษาอาเซียนลึกถึงต้นตำรับ

**โพสต์ทูเดย์** “มศว” เล็งเปิดหลักสูตรเรียนภาษาอาเซียน จุดเด่นเรียนข้ามแดนหวังเด็กซึมซับวัฒนธรรม-ศัพท์สแลง

น.ส.วิชชุกร ทองหล่อ หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (มศว) เปิดเผยว่า ภาควิชามีแนวคิดจะปรับหลักสูตรกลุ่มภาษาอาเซียน ได้แก่ ภาษาเวียดนามและกัมพูชา จากเดิมที่เรียนในไทย 4 ปี ให้เป็นเรียนในไทย 3 ปี และเรียนในประเทศเจ้าของภาษา 1 ปี หรือเรียกว่าหลักสูตร 3+1

“การปรับหลักสูตรแบบนี้จะทำให้นักศึกษาได้ซึมซับวัฒนธรรมจริงๆ ของเจ้าของภาษา หากเรียนอยู่ที่ไทยอย่างเดียว เมื่อต้องสื่อสารกับเจ้าของภาษาจริง ก็จะไม่ถึงวัฒนธรรมบางอย่างของเขา” น.ส.วิชชุกร กล่าว

นอกจากนี้ การไปเรียนต่างประเทศทำให้นักศึกษารู้จักภาษาพูดหรือศัพท์สแลงของภาษานั้นจริงๆ ซึ่งอาจไม่มีสอนในหลักสูตร และทำให้สามารถเข้าใจความต้องการของตัวเองได้ชัดเจนขึ้นว่าต้องการเรียนภาษาเพื่อไปใช้ต่อยอดอาชีพในด้านการท่องเที่ยว ด้านธุรกิจ ด้านการศึกษา หรือด้านอื่น

อย่างไรก็ตาม หากนักศึกษาขาดทุน

ทรัพย์หรือด้านทักษะ ภาควิชาจะเปิดโอกาสให้อยู่ในประเทศ แต่ต้องไปฝึกงานหรือทำงานในองค์กรที่ได้ใช้ภาษานั้นๆ แล้วทำรายงานส่งแทน แต่จากประสบการณ์ที่เคยเปิดหลักสูตร 3+1 ในภาควิชาภาษาจีน เกาหลีใต้ และญี่ปุ่น พบว่านักศึกษาส่วนใหญ่จะเลือกไปศึกษาปีสุดท้ายที่ประเทศเจ้าของภาษา

ทั้งนี้ ภาควิชามีความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยในเวียดนามและกัมพูชาอยู่แล้ว เช่น มหาวิทยาลัยฮานอย มหาวิทยาลัยสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์แห่งกรุงโฮจิมินห์ มหาวิทยาลัยภูมิรินทร์พนมเปญ

เบื้องต้นคาดว่าจะเริ่มจากการปรับหลักสูตรภาษาเวียดนามมาก่อน ขณะที่กัมพูชานั้น ผู้ปกครองของนักศึกษายังกังวลว่าหากมีปัญหาการเมืองระหว่างประเทศ จะทำให้เด็กถูกส่งตัวกลับ ที่ผ่านมามีนักศึกษาสนใจไปศึกษาแลกเปลี่ยนเท่าที่ควร

ปัจจุบัน นักศึกษาที่เข้ามาเรียนภาษาเวียดนามและกัมพูชา ส่วนหนึ่งเป็นกลุ่มที่ผู้ปกครองมีฐานะหรือต้องการให้ลูกใช้ภาษาดังกล่าว เช่น ทำงานกระทรวงการต่างประเทศ มีธุรกิจในกัมพูชา เป็นอาจารย์มหาวิทยาลัย ■